



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 January 2022
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Сорок девятая сессия
28 февраля — 1 апреля 2022 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Ирландия

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством — объектом обзора**

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.



Ирландия приветствует 260 рекомендаций, вынесенных в ходе третьего цикла универсального периодического обзора 10 ноября 2021 года. После тщательного изучения Ирландия имеет честь представить ответы, приводимые ниже; кроме того, дополнительная информация приводится в прилагаемой таблице. Ирландия считает, что шесть рекомендаций состоят из отдельных частей, требующих разных ответов. Дополнительная информация представлена в разделе «Поддержаны/приняты к сведению» настоящего добавления. Ирландия принимает 221 рекомендацию и принимает к сведению 33 рекомендации:

Приняты

Дополнительную информацию см. в приложении.

Объем международных обязательств

- 157.7, 157.8, 157.9, 157.10, 157.11, 157.13, 157.14, 157.21, 157.22, 157.23, 157.24, 157.25, 157.26, 157.27, 157.28, 157.29, 157.30, 157.31, 157.32, 157.33.

Национальные рамки защиты прав человека

- 157.34, 157.35, 157.36, 157.37, 157.38, 157.39, 157.40, 157.41, 157.42, 157.43, 157.44, 157.46, 157.47, 157.49.

Равенство и недискриминация

- 157.51, 157.52, 157.54, 157.55, 157.56, 157.57, 157.58, 157.59, 157.60, 157.61, 157.62, 157.63, 157.64, 157.65, 157.66, 157.67, 157.68, 157.69, 157.70, 157.73, 157.74, 157.75, 157.76, 157.78, 157.79, 157.80, 157.81, 157.82, 157.83, 157.84, 157.85, 157.86, 157.87, 157.88, 157.89, 157.90, 157.92, 157.93, 157.94, 157.95, 157.97, 157.98, 157.100, 157.101, 157.102, 157.103, 157.104, 157.105.

Развитие, окружающая среда, предпринимательская деятельность и права человека

- 157.107, 157.108, 157.109, 157.111.

Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

- 157.112, 157.113, 157.114, 157.115, 157.116, 157.117, 157.118, 157.119, 157.120, 157.121, 157.122, 157.123.

Отправление правосудия

- 157.124, 157.125, 157.126, 157.127, 157.216, 157.218, 157.221, 157.222.

Основные свободы и право на участие

- 157.128, 157.129.

Запрещение всех форм рабства

- 157.130, 157.131, 157.132, 157.133, 157.134, 157.135, 157.136, 157.137, 157.138, 157.139, 157.140, 157.141, 157.142, 157.143, 157.144, 157.145.

Право на неприкосновенность частной жизни и на семейную жизнь

- 157.147, 157.148.

Право на достаточный уровень жизни

- 157.149, 157.150, 157.151, 157.152, 157.153, 157.154, 157.155, 157.156, 157.157, 157.158, 157.159.

Право на здоровье

- 157.161, 157.163, 157.165, 157.166, 157.168, 157.170, 157.171.

Право на образование

- 157.173, 157.174, 157.176, 157.177.

Женщины

- 157.178, 157.179, 157.180, 157.181, 157.182, 157.183, 157.184, 157.185, 157.186, 157.187, 157.189, 157.190, 157.191, 157.192, 157.193, 157.194, 157.196, 157.198, 157.199, 157.200, 157.201, 157.202, 157.203, 157.204, 157.205, 157.206, 157.207, 157.208, 157.209, 157.210, 157.211, 157.212.

Дети

- 157.214, 157.215, 157.217, 157.219, 157.223, 157.224.

Меньшинства

- 157.225, 157.226, 157.227, 157.228, 157.229, 157.230, 157.231, 157.232, 157.233, 157.234, 157.235, 157.236, 157.237, 157.238.

Люди с инвалидностью

- 157.239, 157.240, 157.241, 157.242, 157.243, 157.244, 157.245, 157.246, 157.247, 157.248, 157.249, 157.250.

Мигранты, беженцы и просители убежища

- 157.251, 157.252, 157.253, 157.254, 157.255, 157.256, 157.258, 157.259, 157.260.

Поддержаны/приняты к сведению*Объем международных обязательств*

- 157.5.
 - Принимает к сведению: Ирландия обязуется ратифицировать ФП-МПЭСКИП, и сейчас рассматривается вопрос о том, как лучше всего это осуществить.
 - Поддерживает: Ирландия обязуется ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Для обеспечения соблюдения были приняты важные законодательные акты.
- 157.6.
 - Принимает к сведению: планов подписания МКПТМ нет. Ирландия не становится участником договоров до тех пор, пока она не будет в состоянии выполнить обязательства, содержащиеся в соответствующем договоре, в том числе путем внесения необходимых поправок во внутреннее законодательство.
 - Поддерживает: Ирландия ратифицировала Конвенцию МОТ о домашних работниках в 2014 году. Ирландия обязуется ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Для обеспечения соблюдения были приняты важные законодательные акты.

Национальные рамки защиты прав человека

- 157.15.
 - Поддерживает: Ирландия обязуется ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных

или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Для обеспечения соблюдения были приняты важные законодательные акты.

- Принимает к сведению: планов подписания МКПТМ нет. Ирландия не становится участником договоров до тех пор, пока она не будет в состоянии выполнить обязательства, содержащиеся в соответствующем договоре, в том числе путем внесения необходимых поправок во внутреннее законодательство.

Равенство и недискриминация

- 157.72, 157.99.
 - Поддерживает: Ирландия принимает рекомендации по расовой дискриминации и расизму, борьбе с преступлениями на почве расизма и ненавистническими высказываниями расистского толка, особенно в Интернете.
 - Принимает к сведению: национальная полиция Гарда Шихана (стражи мира) во всех учебных программах и на практике запрещает расовое профилирование и неоправданное использование признаков разнообразия или принадлежности к меньшинствам для обоснования политики по обеспечению полицейского контроля или деятельности полиции. Отдельные случаи несоблюдения или неправомерного поведения, если они произойдут, станут предметом дисциплинарного расследования в обычном порядке.
 - В Ирландии существует независимый орган по рассмотрению жалоб — возглавляемая судьей Высокого суда Комиссия уполномоченного по вопросам Гарда Шихана, в которую любое лицо может подать жалобу на поведение стражей мира.

Дети

- 157.213.
 - Поддерживает: обеспечить, чтобы дети проходили обучение по вопросам опасностей онлайн-пространств.
 - Принимает к сведению: включить международную нормативно-правовую базу по вопросам сексуального насилия над детьми в Интернете — эта рекомендация станет предметом более подробного рассмотрения.

Приняты к сведению

Объем международных обязательств

- 157.1, 157.2.
 - Ирландия не становится участником договоров до тех пор, пока она не будет в состоянии выполнить обязательства, содержащиеся в соответствующем договоре, в том числе путем внесения необходимых поправок во внутреннее законодательство.
- 157.3, 157.4.
 - Ирландия обязуется ратифицировать ФП-МПЭСКП, и сейчас рассматривается вопрос о том, как лучше всего это осуществить.
- 157.12, 157.16, 157.17, 157.18, 157.19, 157.20, 157.257.
 - Планов подписания МКПТМ нет. Ирландия не становится участником договоров до тех пор, пока она не будет в состоянии выполнить обязательства, содержащиеся в соответствующем договоре, в том числе путем внесения необходимых поправок во внутреннее законодательство.

Национальные рамки защиты прав человека

- 157.45.
 - Соответствующие ведущие департаменты координируют и отслеживают последующие меры и осуществление на различных уровнях государственной власти. Общая координация в правительстве поддерживается Межведомственным комитетом по правам человека, возглавляемым государственным министром Министерства иностранных дел.
- 157.48, 157.50.
 - Эти рекомендации потребуют официального расширения полномочий Ирландской комиссии по правам человека и равенству посредством принятия соответствующего законодательства. Правительство рассмотрит эти рекомендации более подробно.

Равенство и недискриминация

- 157.53, 157.71, 157.91, 157.96.
 - Гарда Шихана во всех учебных программах и на практике запрещает расовое профилирование и неоправданное использование признаков разнообразия или принадлежности к меньшинствам для обоснования политики по обеспечению полицейского контроля или деятельности полиции. Отдельные случаи несоблюдения или неправомерного поведения, если они произойдут, станут предметом дисциплинарного расследования в обычном порядке.
 - В Ирландии существует независимый орган по рассмотрению жалоб — возглавляемая судьей Высокого суда Комиссия уполномоченного по вопросам Гарда Шихана, в которую любое лицо может подать жалобу на поведение стражей мира.
 - Хотя в настоящее время сотрудники национальной полиции не ведут учет этнической принадлежности тех, кого они останавливают и обыскивают, в рамках ряда законодательных актов, представленных Министерством юстиции на основании доклада Комиссии по будущему полицейской деятельности, были подготовлены соответствующие главы законопроекта об общей схеме полномочий полиции. В предлагаемом законе будут кодифицированы полномочия по обыску, аресту и задержанию, и в его рамках будет предусмотрено положение о регистрации подробностей использования полномочий по проведению задержаний и досмотров. Предполагается, что эти регистрируемые данные будут включать сведения об этнической принадлежности, что позволит проводить периодические проверки применения полицейскими полномочий по проведению задержаний и досмотров.
- 157.77.
 - Ирландия придерживается целостного подхода к решению проблем расизма, ксенофобии и нетерпимости и полностью привержена борьбе со всеми формами расизма и религиозной нетерпимости, как отмечено в недавних заявлениях страны на Генеральной Ассамблее ООН, в Совете по правам человека, а также в выступлениях премьер-министра Михола Мартина на Форуме в Мальмё.
 - В 2022 году мы опубликуем новый национальный план действий, в котором будут предусмотрены меры по борьбе со всеми формами расизма, включая антисемитизм. Предлагаемый законопроект о преступлениях на почве ненависти позволит ввести новое законодательство по борьбе с разжиганием ненависти и преступлениями на почве ненависти в Ирландии, как онлайн, так и офлайн.

- Ирландия поддержала принятие в 2016 году Международным альянсом памяти жертв Холокоста не имеющего обязательной юридической силы рабочего определения антисемитизма. Однако эта поддержка была выражена с тем пониманием, что Ирландия не считает следующие за этим определением пояснительные примеры неотъемлемой частью определения.

Развитие, окружающая среда, предпринимательская деятельность и права человека

- 157.106.
 - В Программе действий правительства Ирландии признается моральный долг страны поставить социальную справедливость в центр ее обязательств по декарбонизации окружающей среды. Кроме того, в ней признаются кризис биоразнообразия, который угрожает безопасному будущему планеты, и фундаментальные изменения, необходимые для улучшения здоровья, благосостояния и безопасности народа. Закономерно, что стремление к защите нашей окружающей среды, заявленное внутри страны, согласуется с нашей активной позицией по этому вопросу за рубежом. В этом контексте Ирландия стала одним из авторов резолюции Совета по правам человека Организации Объединенных Наций, в которой признается право на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду.

- 157.110.

Право на неприкосновенность частной жизни и на семейную жизнь

- 157.146.

Право на здоровье

- 157.162, 157.167.
 - Согласие на медицинское лечение испрашивается в соответствии с действующими в детских больницах соответствующими протоколами, и эта процедура включает в себя обсуждение рисков и преимуществ предлагаемых и альтернативных методов лечения. Проводиться только необходимое с медицинской точки зрения лечение, которое может включать хирургическое вмешательство. Решение о проведении любой необходимой с медицинской точки зрения операции принимается только после единогласного решения консультантов и родителей.
- 157.160, 157.164, 157.169, 157.172.
 - Закон о защите жизни во время беременности (2013) был отменен, а услуги по прерыванию беременности расширены, и будет проведен всеобъемлющий обзор и анализ действия и эффективности Закона о здоровье (регулирование порядка прерывания беременности) 2018 года. Однако мы принимаем к сведению эти рекомендации, поскольку не хотим предвосхищать результаты обзора.

Право на образование

- 157.175.
 - С момента принятия Закона об образовании для лиц с особыми образовательными потребностями (ОЛООН) 2004 года политика Министерства образования в отношении поддержки детей с особыми образовательными потребностями менялась и развивалась с учетом обоснованных рекомендаций Национального совета по специальному образованию, который также учитывал международные аспекты. Правительство намерено провести с заинтересованными сторонами консультации по вопросу о том, как лучше всего продвигать другие

аспекты ОЛООП. Министр по вопросам специального образования и инклюзии приняла решение о том, что пересмотр ОЛООП будет одним из приоритетных направлений ее деятельности.

Женщины

- 157.188, 157.195, 157.197.
 - Изменения в Конституцию могут вноситься только по результатам народного референдума.
 - Гражданская ассамблея по вопросам гендерного равенства представила в своем докладе парламенту 45 рекомендаций, в том числе в отношении внесения поправки в Конституцию. В настоящее время правительство изучает эти рекомендации.

Дети

- 157.220.
 - Ирландия стремится поощрять участие молодежи в разработке политики в области климата. Это наглядно подтверждает наше участие в продвижении обязательства «Квон-Геш» на Саммите ООН по борьбе с изменением климата в сентябре 2019 года. Ирландия также назначила недавно национального координатора по упомянутым в Декларации действиям по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата (РПВК) и поддержала на КС26 предложения о включении в принятое решение конкретного текста о молодежи.
-